



# KV „Bruchkatze“ e.V. Ramstein



## Directives et remarques de l'organisateur pour la parade de « Westricher Fastnachtsumzug »

Par respecter des directives et remarques suivantes vous contribuez au cours sûr et sans problème !

### 1. Positionnement

- Le positionnement de la parade commence à 12 heures dans la « August-Süßdorf-Straße » (l'adresse pour l'appareil de navigation : August-Süßdorf-Straße 5). C'est obligatoire de rendre vers cette destination par « Am Stutzenwald ». Pour ce faire vous devez tourner gauche devant l'Edeka. Dans la « August-Süßdorf-Straße », il y a fin de la parade !
- Les conducteurs sont obligés de garer les véhicules à la coté gauche de la rue !
- Les espaces attribués de positionnement sont maintenus pendant la parade !
- Le chargement et le déchargement mais aussi les entrées et les sorties des véhicules sont essentiellement interdits à la « Bahnhofstraße » ! Celles doivent avoir lieu dans l' « August-Süßdorf-Straße ».

### 2. Le circuit de la parade

- La parade se déroule comme suit :
  - August-Süßdorf-Straße (lieu de positionnement), Bahnhofstraße, Schulstraße, Landstuhler Straße, Jahnstraße, Siedlungstraße, Lilienstraße, Spesbacher Straße, Miesenbacher Straße, Bahnhofstraße, August-Süßdorf-Straße.
- L'organisateur se tient la réduction de la parade à cause des conditions météorologiques très défavorables. L'interlocuteur du groupe sera informé.

### 3. Des informations générales

- Vous êtes absolument obligés de suivre les instructions de l'organisateur, de la police, du service de l'état civil, des pompiers et des sauveteurs !
- Les conducteurs des véhicules (aussi comprenant les passagers avant), les forces de l'ordre et les agents d'accompagnement **ne peuvent pas** être sous l'influence d'alcool ou des drogues !
- Le débit de boissons aux spectateurs hors et à partir de véhicules est interdit !
- Des articles à jeter doivent exclusivement jeter latéralement aux spectateurs, jamais avant et derrière les véhicules ! La remise des articles à jeter directement de la voiture est interdit !
- Des articles à jeter desquels la date de péremption est dépassée ne doivent pas être utilisés !
- Des bouteilles vides, des cartons, des emballages et analogues demeurent avec des participants (essentiellement sur les véhicules) et ne doivent pas être déposés à la route de la parade ou au lieu de positionnement !



# KV „Bruchkatze“ e.V. Ramstein



- Les participants de la parade doivent avoir un comportement discipliné !
- Les groupes sont demandés à rester au contact visuel avec le groupe précédent pour éviter des retards ! Pour éviter des grandes lacunes pendant la parade les spectacles de danse, des concerts pendant lesquels on reste dans un lieu ou analogues sont exclusivement permis à « Museum im Westrich » (la tribune officielle sur Miesenbacher Straße) ! Autrement, il est nécessaire de suivre le groupe précédent !
- Pendant la parade il est obligatoire de respecter la distance de sécurité de 10 mètres au groupe précédent !

## 4. Véhicules

- Tous les véhicules qui participent à la circulation publique s'appliquent les réglementations pertinentes de la législation routière – notamment le règlement de StVZO et StVO.
- L'attention des règles de circulation pendant le trajet au et le départ du positionnement est obligatoire !
- Pour éviter le rapprochement des spectateurs, notamment des enfants, il est obligatoire que tous véhicules sont accompagnés par des forces de sécurité selon le modèle et la longueur. Sur chaque côté des véhicules les forces de sécurité suivantes sont nécessaire :

○ Voiture	1 personne
○ Voiture avec remorque	3 personnes (1 des personnes à la hausse de la barre de traction)
○ Camionnette/sprinter ou analogues	2 personnes
○ Camionnette/sprinter avec remorque	3 personnes
○ Camion sans remorque	3 personnes
○ Camion avec remorque ou remorque surbaissée, tracteur avec remorque ou remorque surbaissée	5 personnes
- Il faut que les forces de sécurité soient clairement reconnaissables (p.ex. par le gilet de sécurité qui brille), ont au moins 16 ans, sont physiquement apte et **ne peuvent pas** être sous l'influence d'alcool ou des drogues !
- Les véhicules de la parade sont nécessaires d'être assuré techniquement et personnellement que des risques des spectateurs et personnes sont exclus.
  - Les roues des véhicules de la parade et aussi des tracteurs sont aussi basques que possible, mais au maximum à partir de 30 centimètres de la terre à habiller.
  - Les bancs, les tables et d'autres superstructures et installations doivent être reliée rigidement au véhicule ! Les connexions doivent résister aux charges qui arrivent pendant l'activité habituel.
  - Si le véhicule transporte des personnes, il est nécessaire d'équiper le véhicule avec une surface au sol qui est anti-dérapant et sécur, un dispositif de maintien, des balustrades et aussi des accès et sorties !



## KV „Bruchkatze“ e.V. Ramstein



- Si le véhicule transporte des personnes qui sont debout, des balustrades sont nécessaire d'être installés d'une hauteur minimale d'un mètre.
- Le poids total permis ne doit pas dépasser avec des personnes et des articles chargés !

### 5. Responsabilité

- Vous êtes obligés de respecter les dispositions et obligations légales et officielles !
- Les personnes qui sont responsables des groupes sont obligé d'informer et enseigner les participants sur l'ensemble des directives et remarques. Ils sont aussi responsables que les participants respectent des règles.
- L'organisateur KV « Bruchkatze » e.V. Ramstein est responsable de la *Veranstaltungshaftpflichtversicherung!*
- Les détenteurs de véhicule/des participants sont responsables d'assurances automobiles.
- En principe, le conducteur et le détenteur de véhicules sont responsables de dommages éventuels.

### 6. Interlocuteurs pendant la parade

<i>1<sup>er</sup> président</i>	<i>Erik Martin</i>	<i>0170 99 26 361</i>
<i>Comité de la parade</i>	<i>Volker Lang</i>	<i>0163 60 25 016</i>
<i>Comité de la parade</i>	<i>Volker Feil</i>	<i>0170 55 26 708</i>
Interlocutrice française	Aileen Eicher	0172 24 76 124

**Par l'inscription à la parade de « Westricher Fastnachtsumzug » j'accepte/nous acceptons les directives ci-avant et je/nous les obéis/obéissons.**

Erik Martin

1<sup>er</sup> président